

SOCIÉTÉ DES NATIONS



LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL CO-OPERATION

Please quote Ref. N° in reply
Dono la réponse prière de rapporter
N°

DB/JT-27-10-33

SECTION DES RELATIONS LITTÉRAIRES
LITERARY RELATIONS SECTION

Téléphone : LACVRE 34-25
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECT-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

Le 23 OCT 1933 193

Chère Mademoiselle,

J'ai eu le plaisir de recevoir il y a quelques jours la visite de M. Manoel UGARTE avec qui je me suis entretenu de nos diverses affaires et à qui j'ai remis les procès-verbaux de nos dernières réunions.

J'ai reçu également la visite de Mariano BRULL avec qui j'ai échangé quelques idées au sujet de vos dernières lettres, et voici ce que je peux vous répondre, en parfait accord avec lui.

Je reprends point par point les paragraphes de votre dernière lettre.

1.- Nous prenons note de votre suggestion au sujet de Martí. Malheureusement, comme secrétaire général de la Collection, il m'est difficile d'affecter à l'édition d'un auteur d'un pays des fonds versés par un autre pays. Il m'est presque aussi difficile de demander, au nom de l'Institut, des fonds à Puerto Rico, à destination de la traduction d'une œuvre d'un Cubain. Aussi avons-nous pensé que si, par vos relations personnelles, vous pouviez obtenir directement quelque chose et, du reste, sans masquer la destination des fonds, nous vous en serions reconnaissants. Sinon nous préférierions (Mariano Brull étant d'accord), malgré l'extrême difficulté des temps, essayer de nous arranger avec ce que nous avons déjà touché et, peut-être, une petite somme supplémentaire recueillie à Paris.

2.- J'ai bien l'intention de tirer quelques exemplaires de luxe des Essais de Hostos, destinés aux membres du Comité de Publication et à quelques autres personnalités. Je ne pensais guère en mettre dans le commerce, mais si vous pensez que la famille de Hostos désirerait en souscrire quelques uns, je crois que ce serait la meilleure façon d'obtenir son concours. À première vue le tirage pourrait être fait sur Lafuma, au prix de 60 francs l'exemplaire, ce prix n'étant pas définitif d'ailleurs, car il dépend de l'importance du volume.

3.- Entendu. Nous ne demandons pas mieux que de confier la traduction des Essais de Hostos à Max DAIREAUX, mais vous savez

Mademoiselle G. MISTRAL
Consul du Chili
MADRID (Espagne)

.../.

[Carta] 1933 oct. 28, Paris, [Francia] [a] Mademoiselle G. Mistral, Consul du Chili, Madrid [manuscrito] D. Braga, le secrétaire général.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1933 oct. 28, Paris, [Francia] [a] Mademoiselle G. Mistral, Consul du Chili, Madrid [manuscrito] D. Braga, le secrétaire général. [2] p. ; 31 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile